

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                              | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN268332001JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Eunsook Kang<br/>         Eunsook Kang<br/>         Building 102, Room 202, 17, Cheonghak-ro<br/>         114beon-gil, Byeollae-myeon, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Cheonghak Jugong Apartment)<br/>         12086, KOREA</p> <p>TEL 031-848-7298                      FAX 031-848-7298</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 268 332 001 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>From (Sender) Name &amp; Address</b><br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                       |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year)    月 (Month)    日 (Date)<br>2023    08    02                                                                                                                                                   |                                          | <b>損害要償額</b><br>総重量<br>Total gross weight    g                        |                         | <b>郵便料金</b> 諸料金<br>合計金額    Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Eunsook Kang<br>Eunsook Kang<br>Building 102, Room 202, 17, Cheonghak-ro<br>114beon-gil, Byeollae-myeon, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Cheonghak Jugong Apartment)<br>Postal Code    12086 |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
| Postal Code    135-0064    JAPAN                                                                                                                                                                                         |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                       |                                          | TEL    031-848-7298<br>FAX    031-848-7298                            |                         | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Gift                                      Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br>Sale of goods                                      Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類<br>Returned goods                                      Documents |                                        |
| <b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents                                                                                                                                                                        |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                                                                        | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                | 正味重量<br>Net weight<br>g |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                         | USD4. 51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                         | USD4. 51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                         | USD4. 51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
| <b>No commercial value for customs purpose only.</b>                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value    1353 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物                                                                                                                                                                                           |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                         | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                                       | <p>Country KOREA</p>            | <p>日付印 Date Stamp</p>                             |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                         |  |  |  |  |  |                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  |  |  |  |  | Eunsook Kang<br>Eunsook Kang<br>Building 102,<br>114beon-gil, Byeollae-myeon, Namyangju-si, Gyeonggi-do<br>(Cheonghak Jugong Apartment) |  |  |  |  |  |
| 135-0064                                                                                                                |  |  |  |  |  | Postal Code 12086                                                                                                                       |  |  |  |  |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                    |  |  |  |  |  | FAX                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| 内容品詳細                                                                                                                   |  |  |  |  |  | H Sコード                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 原産国                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 個数                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 正味重量                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 価格                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| Heal th food                                                                                                            |  |  |  |  |  | US\$4. 51                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| Heal th food                                                                                                            |  |  |  |  |  | US\$4. 51                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| Heal th food                                                                                                            |  |  |  |  |  | US\$4. 51                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  |                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                           |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 1353                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                            |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                         |  |  |  |  |  | 受付日付印 Date Stamp                                                                                                                        |  |  |  |  |  |



\* E N 2 6 8 3 3 2 0 0 1 J P \*

※ 内留品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 0 1 1 5 2 9 7 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 270 115 297 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |                                          | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                            |                         | 郵便料金                        |                                                          | 諸料金                                                     |  |
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                            |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                          | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                        |                         | 合計金額 Postage Paid           |                                                          | 円 (yen)                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                               |  | FAX                                                            |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                      |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | Cho Soo-young<br>Cho Soo-young<br>Room 501,<br>21, Sadang-ro 20sa-gil, Dongjak-gu, Seoul<br>(Sadang-dong, Xiville) |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | Postal Code 07017                                                                                                  |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                                      |                         |                             |                                                          |                                                         |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                             | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value             | TEL 010-8583-6023                                        |                                                         |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                  |                         | USD14.64                    | FAX 010-8583-6023                                        |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                          |                                                                                                                    |                         |                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1464 Yen                      |                                                         |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces                                                    |                         | ご署名 Signature of the sender |                                                          | 社員確認用<br>説明・確認<br>・航空危険物の<br>・輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認 |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 個中                                                                                                                 |                         |                             |                                                          |                                                         |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN270115297JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                         | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                         | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Cho Soo-young<br>Cho Soo-young<br>Room 501,<br>21, Sadang-ro 20sa-gil, Dongjak-gu, Seoul<br>(Sadang-dong, Xiville)<br>07017, KOREA<br><br>TEL 010-8583-6023      FAX 010-8583-6023 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4. 88          | USD 14. 64            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 14. 64            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 270 115 297 JP

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                               |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                                      |                                       | 損害要償額                                                                 |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                          |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                |  | To (Addressee) Name & Address<br>Cho Soo-young<br>Cho Soo-young<br>Room 501,<br>21, Sadang-ro 20sa-gil, Dongjak-gu, Seoul<br>(Sadang-dong, Xiville) |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | Postal Code 07017                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                      |  | FAX                                                                                                                                                 |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                   |                                                          |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                           | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-8583-6023                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | FAX 010-8583-6023                                        |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                     |                                       | 3                                                                     |                      | USD14.64          | 内容品種別<br>Contents type                                   |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   | 1464 Yen                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                              |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                          |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                     |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                          |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                     |                             |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                    | <p>Country KOREA</p>        | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p>                | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |
| <p>135-0064</p>                                                                                                                     | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> |                                          |
| <p>に依頼主</p>                                                                                                                         | <p>FAX</p>                  |                                          |

[illegible]



- ## 【印刷について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                   | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN268731525JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Kyungah Lee<br/>         Kyungah Lee<br/>         Room 2206, Building 111, 31 Haeyang 4-ro,<br/>         Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand<br/>         City Xi)<br/>         15596, KOREA</p> <p>TEL 010-4241-6292                      FAX 010-4241-6292</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 268 731 525 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                                                         |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight     |                                       | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                         |                    |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kyungah Lee<br>Kyungah Lee<br>Room 2206, Building 111, 31 Haeyang 4-ro,<br>Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand City Xi) |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value             |                                       |                                                                       |                    |                 |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                                                          |  | Postal Code 15596                      |                                       |                                                                       |                    |                 |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                                    |  | TEL 010-4241-6292<br>FAX 010-4241-6292 |                                       |                                                                       |                    |                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                        |  | HSコード<br>HS tariff number              | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                    | USD4. 51        |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                    | USD4. 51        |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       | 1                                                                     |                    | USD4. 51        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                    |                 |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                        |  |                                        |                                       |                                                                       |                    |                 |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                   | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>                          |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> |
|                                                                                                                                                    | <p>【社員の方へ】</p> <p>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                         |

|                                                                                                                         |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |       | お届け先<br>先 |      | Kyungah Lee<br>Kyungah Lee<br>Room 2206, Building 111, 31 Haeyang 4-ro,<br>Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand<br>City Xi) |                                                                                                                                                                                                           |
| 135-0064                                                                                                                |       | JAPAN     |      | Postal Code #15596                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                           |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                    |       | FAX       |      | Country KOREA<br>TEL010-4241-6292 FAX 010-4241-6292                                                                                      |                                                                                                                                                                                                           |
| 内容品詳細                                                                                                                   | HSコード | 原産国       | 個数   | 正味重量                                                                                                                                     | 価格                                                                                                                                                                                                        |
| Health food                                                                                                             |       |           | 1    | US\$4.51                                                                                                                                 | 損害賠償額 (円)<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類 |
| Health food                                                                                                             |       |           | 1    | US\$4.51                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                           |
| Health food                                                                                                             |       |           | 1    | US\$4.51                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         |       |           |      |                                                                                                                                          | 日本円換算額合計 (円)<br>1353                                                                                                                                                                                      |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                           |       |           | 1353 |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                                                            |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| 郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)                                                                                               |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| 合計 (円) (Gross Weight)                                                                                                   |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| 合計 (円) (Postage)                                                                                                        |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| 交付日付印 Date Stamp                                                                                                        |       |           |      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |

10年保存

受付局控



10年保存

10年保存

受付局控



10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 0 6 9 0 7 5 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 270 690 753 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                 |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                                                                                                          |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         |                 | 郵便料金 Postage                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 諸料金 Surcharges |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                    |  | 総重量 Total gross weight                                                                                                                                                                                                  |                                    | 合計金額 Postage Paid                                               |                 | 円 (yen)                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | To (Addressee) Name & Address<br>Byungwook Kim<br>Byungwook Kim<br>#107-Room 1801, (Sadong, Sadong District 2, Hwaseong Park Dream) 45 Samseonghyeon-ro 91-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do<br><br>Postal Code 38600 |                                    |                                                                 |                 |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                                  | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                                                                                             | TEL 010-4559-3747<br>FAX 010-4559-3747                                                                                                                                                                                                                                                    |                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    | 1                                                               |                 | USD4.49                                                                                                  | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    | 1                                                               |                 | USD4.49                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    | 1                                                               |                 | USD4.49                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                 |                                                                                                          | 日本円換算合計 (円) Total Value 1347 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                  |                                    | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |                 | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br><br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                 |                 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                                                                     | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN270690753JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Byungwook Kim<br/>         Byungwook Kim<br/>         #107-Room 1801, (Sadong, Sadong<br/>         District 2, Hwaseong Park Dream) 45 Samseonghyeon-ro<br/>         91-gil,<br/>         Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do<br/>         38600, KOREA</p> <p>TEL 010-4559-3747                      FAX 010-4559-3747</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 0 6 9 0 7 5 3 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 690 753 JP

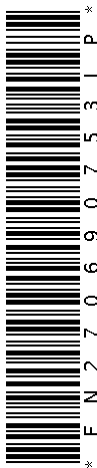
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                        |  |                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|-------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                                                      |  | 損害要償額                                    |  | 郵便料金                                   |  | 諸料金                     |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                            |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                          |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                 |  | 合計金額 Postage Paid                      |  |                         |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Byungwook Kim<br>Byungwook Kim<br>#107-Room 1801, (Sadong, Sadong<br>District 2, Hwaseong Park Dream) 45 Samseonghyeon-ro 91-gil,<br>Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do |  | Postal Code 38600                        |  | Country KOREA                          |  |                         |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                        |  | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods |  | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained |  | 正味重量<br>Net weight<br>g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  | 1                                      |  | USD4. 49                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  | 1                                      |  | USD4. 49                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  | 1                                      |  | USD4. 49                |  |
| 内容品の種類<br>Contents type                                                                                                                                                                                                  |  | 贈物<br>Gift                                                                                                                                                          |  | 商品見本<br>Commercial sample                |  | 販売品<br>Sale of goods                   |  | その他<br>Others           |  |
| 返送品<br>Returned goods                                                                                                                                                                                                    |  | 書類<br>Documents                                                                                                                                                     |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value               |  | 1347 Yen                               |  |                         |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                        |  |                         |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                              |  | この郵便物は<br>Number of this pieces          |  | 番目<br>個中                               |  | Total number of pieces  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                     |  |                                          |  |                                        |  |                         |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)                                                                                        |  | 正に受領いたしました。    |  |
| Country KOREA                                                                                                 |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN          |  |
| 135-0064                                                                                                      |  | FAX            |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                |  |



\* E N 2 7 0 6 9 0 7 5 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 270 690 753 JP

|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|---------------|--|------------------------------------|--|------------------|--|----------------|--|
| Byungwook Kim<br>Byungwook Kim<br>#107-Room 1801, (Sadong, Sadong<br>District 2, Hwaseong Park Dream) 45 Samseonghyeon-ro 91-<br>gil,<br>Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do |  | Postal Code 38600 |  | Country KOREA |  | TEL 10-4559-3747 FAX 010-4559-3747 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) |  | 日付印 Date Stamp |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                                   |  | HSコード             |  | 原産国           |  | 個数                                 |  | 正味重量             |  | 損害要償額 (円)      |  |
| Health food                                                                                                                                                             |  |                   |  |               |  | 1                                  |  | USD4. 49         |  | 贈物             |  |
| Health food                                                                                                                                                             |  |                   |  |               |  | 1                                  |  | USD4. 49         |  | 商品見本           |  |
| Health food                                                                                                                                                             |  |                   |  |               |  | 1                                  |  | USD4. 49         |  | 販売品            |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                           |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 返送品            |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 書類             |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 日本円換算合計 (円)    |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 1347           |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | QRコード          |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 10年保存          |  |
|                                                                                                                                                                         |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 受付局控           |  |



\* E N 2 7 0 6 9 0 7 5 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 6 9 7 2 0 4 9 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 269 720 492 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                   |                 | 郵便料金                        |                                                                                           | 諸料金                                                         |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                    | 総重量 Total gross weight                                                                                                    |                 | 合計金額 Postage Paid           |                                                                                           | 円 (yen)                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                           |  | FAX                                                            |                                    | To (Addressee) Name & Address                                                                                             |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | Jeong Ji-hyun<br>Jeong Ji-hyun<br>12-15, Baekjegobun-ro<br>27-gil, Songpa-gu, Seoul (Samjeon-dong, Unification Villa) B02 |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | Postal Code 05604                                                                                                         |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | Country KOREA                                                                                                             |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                          | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                | TEL 010-2414-3571                                                                         |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | 1                                                                                                                         |                 | USD4.65                     | FAX 010-2414-3571                                                                         |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | 1                                                                                                                         |                 | USD5.08                     | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | 1                                                                                                                         |                 | USD5.08                     | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 1481 Yen                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                                                                           |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は Number of this pieces                                                                                              |                 | ご署名 Signature of the sender |                                                                                           | ご署名 Signature of the sender                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | 番目 個中 Total number of pieces                                                                                              |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             |                                                                                           | 社員確認用                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                                                                           |                 |                             |                                                                                           | <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

**作成地(Place) :**Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 269 720 492 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                               |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |                                          | 損害要償額                                                                                                                                                         |                         | 郵便料金 諸料金                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                   |                         | 合計金額 Postage Paid          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Jeong Ji-hyun<br>Jeong Ji-hyun<br>12-15, Baekjegobun-ro<br>27-gil, Songpa-gu, Seoul (Samjeon-dong, Unification<br>Villa) B02 |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | Postal Code 05604                                                                                                                                             |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                 |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                        | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value            | TEL 010-2414-3571                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                             |                         | USD4.65                    | FAX 010-2414-3571                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                             |                         | USD5.08                    | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                             |                         | USD5.08                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                               |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                               |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                         |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                               |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

※※※ ※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※※※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                 |              |                             |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|------------|
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>135-0064</p> | <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> | <p>FAX</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)<br/>正に受領いたしました。</p>                                                                             |                 |              |                             |            |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                  |                 |              |                             |            |

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN269921168JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                   | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Ahn Moo-young<br>Ahn Moo-young<br>Room 203,<br>Centum City, 350 Pyeongni-ro, Seo-gu,<br>Daegu (Naedang-dong)<br>41861, KOREA<br><br>TEL 010-2202-8338      FAX 010-2202-8338 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4. 60          | USD 9. 20             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 9. 20             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 6 9 6 4 2 8 2 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 269 642 821 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 02                                                                            |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                             |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Park In-hee<br>Park In-hee<br>Room 1903, Building<br>130, 179, Godeok International-daero, Godeok-myeon,<br>Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do |  | Postal Code 17770                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                 |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  | 1                                                     |  | USD5. 45                            |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  | 1                                                     |  | USD4. 27                            |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                               |  | 972 Yen                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                        |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                 |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目                                                    |  | 個中                                  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                        |  | Total number of pieces                          |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

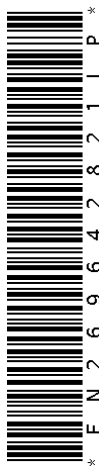
|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 6 9 6 4 2 8 2 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 269 642 821 JP

|                                                                                                                                                |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| Park In-hee<br>Park In-hee<br>Room 1903, Building<br>130, 179, Godeok International-daero, Godeok-myeon,<br>Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do         |  | Postal Code 17770            |  | Country KOREA                 |  | TEL010-3181-4581 FAX 010-3181-4581      |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)             |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | HSコード                        |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  | 価格                                            |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                              |  |                               |  | 1                                       |  | USD5. 45                     |  | USD5. 45                                      |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                              |  |                               |  | 1                                       |  | USD4. 27                     |  | USD4. 27                                      |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 書類                   |  |
|                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | 日本円換算合計 (円)                             |  | 972                          |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                  |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                        |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                               |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |



\* E N 2 6 9 6 4 2 8 2 1 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 270 246 187 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02                                                                |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |                 | 郵便料金                        |                                                                                           | 諸料金                                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                    |                                    | TEL +82-70-8094-1892 FAX                |                 | 合計金額 Postage Paid           |                                                                                           | 円 (yen)                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                  |  | Miae Kim<br>Miae Kim<br>1, Jeungdong-gil, Jeungdo-myeon, Shinan-gun,<br>Jeollanam-do (Jeungdo-myeon)<br>My hometown specialty |                                    | Postal Code 58807                       |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                        | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained        | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                | TEL 010-3645-7315                                                                         |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                               |                                    | 2                                       |                 | USD8.44                     | FAX 010-3645-7315                                                                         |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                               |                                    | 2                                       |                 | USD8.44                     | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                               |                                    | 2                                       |                 | USD8.44                     | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 2532 Yen                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                 |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                        |                                    | この郵便物は Number of this pieces            |                 | ご署名 Signature of the sender |                                                                                           | ご署名 Signature of the sender                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    | 番目 個中 Total number of pieces            |                 |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           | 社員確認用                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                               |                                    |                                         |                 |                             |                                                                                           | <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

**作成地 (Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN270246187JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Miae Kim  
Miae Kim  
1, Jeungdong-gil, Jeungdo-myeon, Shinan-gun,  
Jeollanam-do (Jeungdo-myeon)  
My hometown specialty  
58807, KOREA

TEL 010-3645-7315

FAX 010-3645-7315

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**





- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN270430594JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kyungeun Kim<br>Kyungeun Kim<br>Room 303, 12,<br>Dosan-daero 89-gil, Gangnam-gu, Seoul (Cheongdam-dong,<br>Cheongdam-Beomshin Calixville)<br>06013, KOREA<br><br>TEL 010-2202-7807      FAX 010-2202-7807 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 5.19           | USD 15.57             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 15.57             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 430 594 JP

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                       |  |                                            |  |                                     |  |                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 02                                                                           |  | 損害要償額                                      |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                            |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                   |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Kyungeun Kim<br>Kyungeun Kim<br>Room 303, 12<br>Dosan-daero 89-gil, Gangnam-gu, Seoul (Cheongdam-dong, Cheongdam-Beomshin Calixville) |  | Postal Code 06013                          |  | Country KOREA                       |  |                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods         |  | 内容品の個数 Number of items contained    |  | 正味重量 Net weight g                           |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                       |  |                                            |  | 3                                   |  | USD15.57                                    |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | TEL 010-2202-7807                                                                                                                     |  | FAX 010-2202-7807                          |  | 内容品の本数 Number of items contained    |  | 正味重量 Net weight g                           |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                 |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                    |  | 1557 Yen                            |  |                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                       |  |                                            |  |                                     |  |                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                |  | この郵便物は Number of this pieces               |  | 番目 / 個中                             |  | Total number of pieces                      |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                       |  |                                            |  |                                     |  |                                             |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                 |  |               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)                                                                                                                          |  | 正に受領いたしました。   |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                  |  |               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |               |  |



お問い合わせ番号 (item number) : EN 270 430 594 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                 |  |               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                    |  | 10年保存         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                  |  |               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |               |  |

|                                               |  |                               |  |                                               |  |                              |  |                              |  |                             |  |             |  |          |  |                   |  |
|-----------------------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------|--|----------|--|-------------------|--|
| 内容品詳細                                         |  | HSコード                         |  | 原産国                                           |  | 個数                           |  | 正味重量                         |  | 価格                          |  | 損害要償額 (円)   |  | 郵便料金 (円) |  | FAX 010-2202-7807 |  |
| Health food                                   |  |                               |  |                                               |  | 3                            |  | USD15.57                     |  | USD15.57                    |  |             |  |          |  |                   |  |
| 内容品の種類                                        |  | TEL 010-2202-7807             |  | FAX 010-2202-7807                             |  | 内容品の本数                       |  | 正味重量                         |  | 価格                          |  | 損害要償額 (円)   |  | 郵便料金 (円) |  | FAX 010-2202-7807 |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                   |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input type="checkbox"/> 販売品                  |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円) |  | 1557     |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 返送品       |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                              |  |                              |  |                             |  |             |  |          |  |                   |  |
| No commercial value for customs purpose only. |  |                               |  |                                               |  |                              |  |                              |  |                             |  |             |  |          |  |                   |  |

|                                                                                                                                                 |  |               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                    |  | 10年保存         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                  |  |               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |               |  |



**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN270229467JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                             | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                             | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyunji Noh<br>Hyunji Noh<br>Building B2, Room 202, 93,<br>Seonjam-ro 5-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Seongbuk-dong,<br>Seongbukville House)<br>02838, KOREA<br><br>TEL 010-5278-4803      FAX 010-5278-4803 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 10               |                    | USD 50.25             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 229 467 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight     |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | g                                                              |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Hyunji Noh<br>Hyunji Noh<br>Building B2, Room 202, 93,<br>Seonjam-ro 5-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Seongbuk-dong, Seongbukville House)                                                     |  |                                                                |  | Postal Code 02838                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                  |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |  | TEL 010-5278-4803<br>FAX 010-5278-4803 |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff number |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods |  | 内容品の個数<br>Number of items contained |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 1                         |  | USD12.00                              |  |                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 3                         |  | USD12.75                              |  |                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 3                         |  | USD12.75                              |  |                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 3                         |  | USD12.75                              |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                                                |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                                       |  |                                     |  |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)                                    |        |     |       |      |          | Hyunji Noh                                                                            |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-------|------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building                                   |        |     |       |      |          | Building B2, Room 202_93,                                                             |                          |
| 2-4-32 Aomi                                                                           |        |     |       |      |          | Seonjam-ro 5-gil, Seongbuk-dong,                                                      |                          |
| Koto-ku Tokyo                                                                         |        |     |       |      |          | Seongbukville House)                                                                  |                          |
| ご依頼主<br>先                                                                             |        |     |       |      |          | お届け先                                                                                  |                          |
| 135-0064                                                                              |        |     | JAPAN |      |          |                                                                                       |                          |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                  |        |     | FAX   |      |          |                                                                                       |                          |
| 内容品詳細                                                                                 | H Sコード | 原産国 | 個数    | 正味重量 | 価格       | 損害賠償額 (円)                                                                             | 郵便料金 (円) 送料金 (円)         |
| Height Meter                                                                          |        |     | 1     |      | USD12.00 |                                                                                       |                          |
| Health food                                                                           |        |     | 3     |      | USD12.75 | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本                             | 円 (yen)<br>総重量           |
| Health food                                                                           |        |     | 3     |      | USD12.75 | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他                  | 合計 (円)<br>(Gross Weight) |
| Health food                                                                           |        |     | 3     |      | USD12.75 | <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類                              | 円 (yen)<br>梱包            |
| No commercial value for customs purpose only.                                         |        |     |       |      |          | 日本円換算額合計 (円)                                                                          |                          |
|                                                                                       |        |     |       |      |          | 5025                                                                                  |                          |
|                                                                                       |        |     |       |      |          | 受付日印付 Date Stamp                                                                      |                          |
|  |        |     |       |      |          |  |                          |
| * E N 2 7 0 2 2 9 4 6 7 J P *                                                         |        |     |       |      |          | 10年保存                                                                                 |                          |
| ☑ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。                                        |        |     |       |      |          | 受付局控                                                                                  |                          |



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN269685637JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                            | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                            | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Seonye Kang<br>Seonye Kang<br>9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do<br>(Nae-dong, Nonsan J Park 1<br>Complex) 103-606<br>32983, KOREA<br><br>TEL 010-7180-5566      FAX 010-7180-5566 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.24           | USD 12.72             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.24           | USD 12.72             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.24           | USD 12.72             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 10               |                    | USD 50.16             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 269 685 637 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                     |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |                                          | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                  |                         | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 2023 08 02                                                     |                                          | g                                                                                                                                                                   |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Seonye Kang<br>Seonye Kang<br>9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do<br>(Nae-dong, Nonsan J Park 1 Complex) 103-606 |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | Postal Code 32983                                                                                                                                                   |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                       |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                              | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                     | TEL 010-7180-5566<br>FAX 010-7180-5566                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                                   |                         | USD12.00                            | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                   |                         | USD12.72                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                   |                         | USD12.72                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                   |                         | USD12.72                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                     |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                               |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 5016 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                     |                         |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お送り先<br>Seonye Kang<br>9, Simin-ro 258beon-gil,<br>(Nae-dong, Nonisan J Park I<br>Complex) 103-606<br>Nonsan-si, Chungcheongnam-do |       |    |      |          |                                                                      |                  |         |                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|------|----------|----------------------------------------------------------------------|------------------|---------|-----------------------|----|
| 135-0064                                                                                                                                        | FAX                                                                                                                                | JAPAN |    |      |          |                                                                      |                  |         |                       |    |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |                                                                                                                                    |       |    |      |          |                                                                      |                  |         |                       |    |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード                                                                                                                             | 原産国   | 個数 | 正味重量 | 価格       | 納品要領額 (円)                                                            | 郵便料金 (円)         | 送料金 (円) | 合計 (円)                | 備考 |
| Height Meter                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |       | 1  |      | USD12.00 |                                                                      |                  |         | 計 (円)<br>(Postage)    |    |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |       | 3  |      | USD12.72 | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本            |                  |         | 総重量<br>(Gross Weight) |    |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |       | 3  |      | USD12.72 | <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 |                  |         |                       |    |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |       | 3  |      | USD12.72 | <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類             |                  |         |                       |    |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |                                                                                                                                    |       |    |      |          | 日本円換算額合計 (円)                                                         | 交付日付印 Date Stamp |         |                       |    |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                    |       |    |      |          | 5016                                                                 |                  |         |                       |    |

受付局控

10年保存



**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/>         Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN270411343JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Cha Mi-sun<br/>         Cha Mi-sun<br/>         2nd floor,<br/>         10-1, Heukgyo-ro 59beon-gil,<br/>         Jung-gu, Busan, (Bosu-dong 2-ga)<br/>         48964, KOREA</p> <p>TEL 010-4177-3451                      FAX 010-4177-3451</p>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4. 10          | USD 12. 30            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 12. 30            |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**





- 【送り状の有効期間について】



INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vtopia (Vibex Seiyaku)<br>Vtopia<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                                   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN266403779JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                     | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                     | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Jo Chun-hee<br>Jo Chun-hee<br>Room 1204, Building 107, Raemian Imun<br>2nd Apt., 3-10, Imun-ro 12-gil,<br>Dongdaemun-gu, Seoul<br>02442, KOREA<br><br>TEL 010-4756-9996      FAX 010-4756-9996 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetics Goods         |                            |                           | 2                | USD 0.65           | USD 1.30              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 1.30              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 266 403 779 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

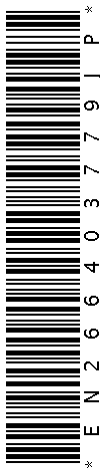
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                          |                                       |                                                                                                                                                                                          |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vtopia (Vibex Seiyaku)<br>Vtopia<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                                    |  | Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 02 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                    |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                          |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                              |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                          |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Jo Chun-hee<br>Jo Chun-hee<br>Room 1204, Building 107, Raemian Imun<br>2nd Apt., 3-10, Imun-ro 12-gil,<br>Dongdaemun-gu, Seoul<br><br>Postal Code 02442 |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                      | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-4756-9996<br>FAX 010-4756-9996                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Cosmetics Goods                                                                                                                                                                                                          |  |                                                          |                                       | 2                                                                                                                                                                                        |                      | USD1.30           | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                          |                                       |                                                                                                                                                                                          |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 130 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.            |                                       |                                                                                                                                                                                          |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                   |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                                                                                     |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                                          |                                       |                                                                                                                                                                                          |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                 |  |                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                           |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vtopia (Vibex Seiyaku)<br>Vtopia<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                |  |                                 |  |



お問い合わせ番号 (item number): EN 266 403 779 JP

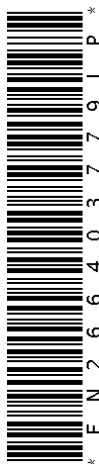
✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                |  |                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|--|
| Jo Chun-hee<br>Room 1204, Building 107, Raemian Imun<br>2nd Apt., 3-10, Imun-ro 12-gil,<br>Dongdaemun-gu, Seoul<br>Postal Code 02442<br>Country KOREA<br>TEL 010-4756-9996 FAX 010-4756-9996 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                                                                                               |  | 日付印 Date Stamp  |  |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                                                                                    |  | 郵便料金 (円)                                                                                                       |  | 日付印 Date Stamp  |  |
| 価格 USD1.30                                                                                                                                                                                   |  | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品品 |  | 日本円換算合計 (円) 130 |  |
| 正味重量 g                                                                                                                                                                                       |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                  |  |                 |  |
| 個数 2                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                |  |                 |  |
| 原産国                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                |  |                 |  |
| HSコード                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                |  |                 |  |
| 内容品詳細<br>Cosmetics Goods                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                |  |                 |  |
| JAPAN<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                |  |                                                                                                                |  |                 |  |
| Vtopia (Vibex Seiyaku)<br>Vtopia<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                              |  |                                                                                                                |  |                 |  |



10年保存

受付局控



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 02

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN269060494JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Jihyun Kim<br/> Jihyun Kim<br/> Building 101, Room 907,<br/> Siheung Berville Apartment, 1015 Siheung-dong,<br/> Geumcheon-gu, Seoul<br/> 08610, KOREA</p> <p>TEL 010-9859-9936                      FAX 010-9859-9936</p>           | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

